

PAPAGALLO & GOLLO

IN AUSTRALIEN

Papagallo & Gollo in Australien

Es sind zwei ganz spezielle Abenteurer, die da die Welt bereisen: Gollo, der Zigeuner, der die Welt entdeckt und am liebsten eines Tages alle schönen und exotischen Orte auf der Erde gesehen haben möchte – und sein Papagei Papagallo, der kecke und vorwitzige aber treue Begleiter, der nie von seiner Schulter weicht. Gemeinsam bereisen sie die Welt, lernen Land und Leute kennen – und erzählen den Kindern bekannte Märchen oder singen Lieder für sie.

Die Idee, die Mundartrockler und Vater Gölä zusammen mit Musiker und Produzent TJ Gyger ausgeheckt hat, ist bestechend einfach: Sie verpacken traditionelle Märchen - "Rotchäppli," "Haas u dr Igu" oder "Rumpelstiuзли" - in die Geschichte von Papagallo & Gollo. Die beiden wiederum bereisen die Welt und erfahren dabei allerhand Wissenswertes über Kulturen und Länder. "So haben die Kinder beim Zuhören Spass und lernen spielerisch dazu," sagt der zweifache Vater Gölä. "Und diese alten schönen Geschichten, die oft in Vergessenheit zu geraten drohen, bleiben erhalten." Deshalb machten sich Gölä und Gyger daran, die Geschichte der zwei Weltenbummler aufzuschreiben, die Märchen ins Berndeutsche zu übersetzen und dazu Bilder malen zu lassen – letzteres notabene in den USA. Freunde und Familie von Gölä und Gyger wurden für die Aufnahmen der verschiedenen Rollen verpflichtet. Deshalb reichen die Geber der Stimmen auf der CD von Grosi (Ex-Bagatello) bis hin zu Gygers tatsächlichem Grosi...

Doch die Geschichten von Papagallo & Gollo gibts nicht nur zum Zuhören: Zur CD gehört ein handgearbeitetes Buch, in dem sämtliche Geschichten auf 88 Seiten nachzulesen sind; dazu handgezeichnete, wunderschöne Illustrationen. Zusätzlich gehört im 21. Jahrhundert ein umfassender interaktiver Web-Auftritt dazu. "Das Ganze ist komplett auf Familien ausgerichtet und soll Eltern helfen, Kinder sicher ins Internet zu begleiten um erste Erfahrungen sammeln zu können," erklärt Gölä. Dazu gibt es für die Kinder neben den Liedern und Märchen, die auf der CD zu finden sind, diverse Extras: Eine weitere Geschichte, Liedernoten, Malvorlagen zum herunterladen oder Gitarrenlektionen!

Dabei stand für die Macher von Papagallo & Gollo vor allem eines im Vordergrund: Die Eltern müssen darauf vertrauen können, dass alles kindergerecht ist. "Auf der CD wird nicht geflucht und es gibt keine Gewalt", bestätigt TJ Gyger. Die Grimm-Märchen etwa – im Original bisweilen ziemlich deftig – wurden kindergerecht adaptiert. Das es auf den ersten Blick ein Widerspruch ist, wenn Rockmusiker, die mit allen Wassern gewaschen sind, Kindergeschichten erzählen, ist den beiden wohl bewusst. "Aber genau das wollen wir aufzeigen: Man muss lernen, Verantwortung für zu übernehmen, was man konsumiert. So unterscheidet sich Papagallo & Gollo auch ganz klar von Göläs Karriere als Rockmusiker. Wenn Eltern sagen, Göläs Show im Sonntagabendprogramm des Fernsehens seien zu derb für ein Kind, frage ich: "Was sucht ein Kind um diese Zeit noch vor dem Fernseher?," sagt TJ Gyger.

Und so ist ein tolles Familienerlebnis für Gross und Klein entstanden. Papagallo & Gollo werden viele Eltern und Grosseltern in ihre Kindheit zurückversetzen. Denn das Paket bietet auch die Möglichkeit, die Geschichten den Kindern selbst erzählen zu können. Gölä sagt denn auch über seine Rolle als Erzähler: "Ich habe in den letzten Jahren als Vater sehr viel gelernt, das ich hier einfließen liess. Irgendwann wäre ich stolz, wenn meine Kinder die Geschichten von Papagallo & Gollo ihren Kindern weitergeben könnten und sagen: Lueg, dasch no vom Grossvati..."

Copyright © 2009 seven49.net GmbH und H2U

Quelle: <http://www.papagallo-gollo.ch/Web/seven49.aspx?c1=258&c2=1399&id=19933&pa=&Print=1&OPJGYMT=IPEALTD>